AccueilRevenir à l'accueilCollectionLettres internationales envoyées à Émile ZolaCollectionPays-Bas (Lettres en français à Émile Zola)ItemLettre de R. T. Kempers à Émile Zola du 3 avril 1898

Lettre de R. T. Kempers à Émile Zola du 3 avril 1898

Auteur(s): Kempers, R. T.

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

affaire Dreyfus, Sollicitation

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

Kempers, R. T, Lettre de R. T. Kempers à Émile Zola du 3 avril 1898, 1898-04-03

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 20/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7842

Présentation

GenreCorrespondance Date d'envoi<u>1898-04-03</u> AdresseObrechtstraat 85, La Haye

Description & Analyse

DescriptionLettre d'un ancien capitaine de l'armée aux Indes Orientales. Envoie à Zola une lettre de sa femme en néerlandais et demande son portrait.

Information générales

Langue<u>Français</u>
CotePBA KEMPERS 1898_04_03
Éléments codicologiques Un bifeuillet original.
SourceCollection famille Émile-Zola

Informations éditoriales

Éditeur de la ficheCentre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Mentions légales

- Fiche: Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s)Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique) Notice créée par <u>Jean-Sébastien Macke</u> Notice créée le 30/12/2019 Dernière modification le 21/08/2020

Ci-joint j'ai I hornew it fore me permettre de vous envoyer une lessre de mon épouse. elle est écrite dans la langue hollandaise, muis pub-être un de vos amis veul se charger de vous la traduire. Hous deux avons lu tous les fours avec beautoup de dympathie les qualtes continant l'histoire de proces. In Tola ; nous avons le plus profond respect pour votre Courage if nous admironsause & ha Collète de votor avocat, in das Beaucoup de gins vous ont donne dijà des himoignages de sympathie, veuller agreer lans le nobre. Nous avono appois à nos infants avant de s'endormir, de pries pour vous it four m- dreyfust; nous es pirons viviment que leur priere soit

Jai fait part de l'armee dans les Indes Orientales, dans Le rang de capitaine d'administ : A ation, maintenant en retracte Hous avons assiste " beaucoup de calamités entre autres Le disastre de dombot en 1094, 1 étais administrateur de l'ho. postal à Magelang, et des centre : nes de blessés et de malades Sout dirig to vers magelang afin de queris; nous avons un Sonffrir Carecoup, mais qu'est-ce que c'est ça en Comparaison de ce que m. Dr. doit Souffir maintenant lui, qui se trouve dejà di long hemps en enil! O'Hur j'ai la le delégramme public'à cause de vote duces; je vous félécite mille foil. Tuenser o'il vous plant, Li je ne m'enpreme pas cor : rechement en français; je n'en ai pao l'habitude.

e your donne la permission De Communiquer le contenu de cette lestre à m'Labori présenter lui d. v.p. notre respect := Gerait - ce trop indiscret de vous prier à recevoir votre portrail! Ho se frouvent we beaucoup d'occasions pour l'ache = her, mais nous l'appre cierions Si nous le pouvoisons oftenir de votre main! En cas que vous voudries Consentir à notre aven, vondrier vous alors avoir la bonté d'écrire quel e que chose sur le portrait avec Votre dignature ! Li mr abore laussi nous voulant faire cadeau sin portrait, nono Serious fort heurena. = A green notre humble respect Mon adres fe: & Votre Serviteur R.M.J.a. Kempers capitaine en retraite Obrecht straat n° 85 la llage